ARRIS

Touchstone® TG1672G Telephony Gateway

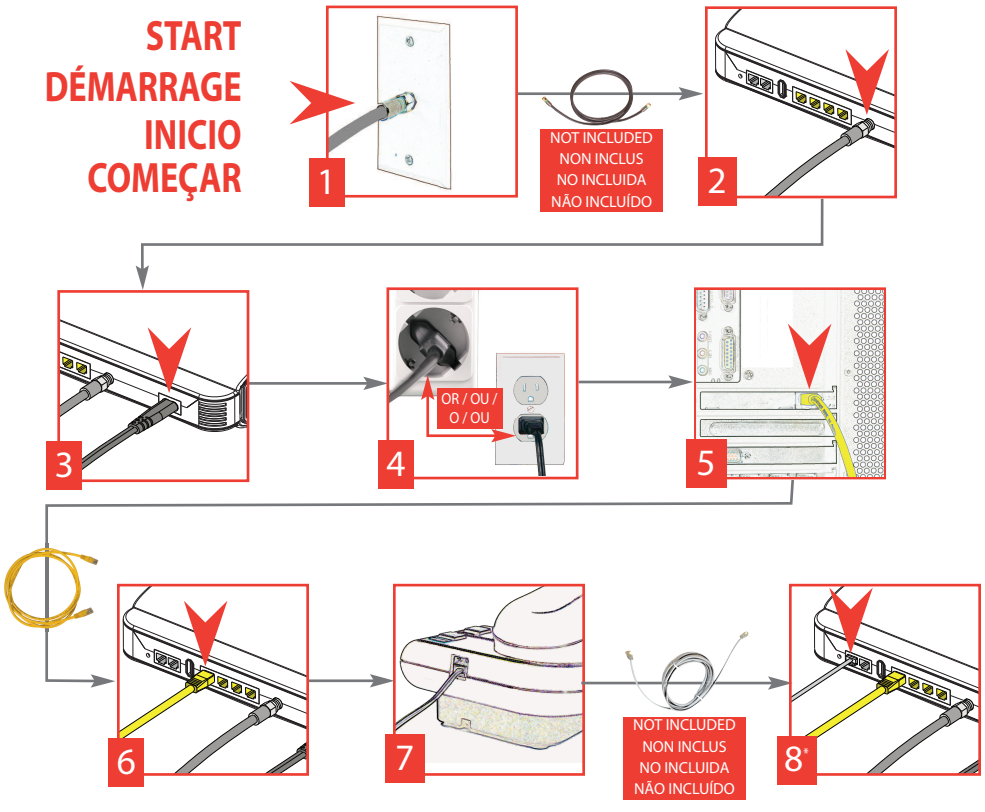
QUICK INSTALL GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

START
DÉMARRAGE
INICIO
COMEÇAR



* Connecting the TG1672G to house telephone wiring requires installation by your service provider

* La connexion du TG1672G au câblage téléphonique résidentiel doit être faite par votre fournisseur de services

* La conexión del TG1672G al cableado telefónico doméstico requiere la instalación por parte de su proveedor de servicios

* A conexão do TG1672G ao cabeamento telefônico da sua residência necessita da instalação do seu provedor de serviços

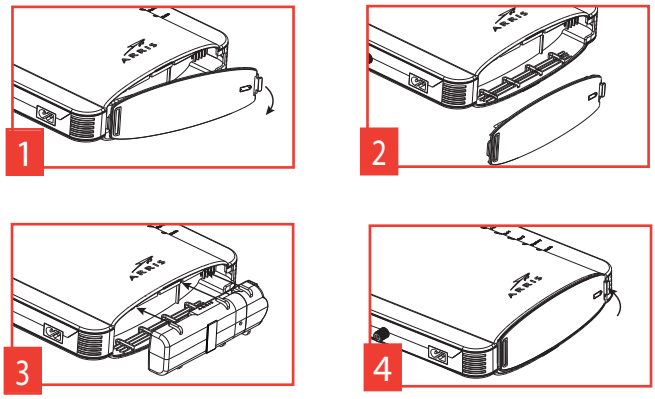
User Guide - Manual del usuario -
Mode d'emploi- Manual do utilizador
http://www.arrisi.com/support/guides/

BATTERY INSTALLATION
(Optional Accessory)

INSTALLATION DE LA BATTERIE
(accessoire en option)

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA
(Accesorio opcional)

INSTALAÇÃO DA BATERIA
(Acessório opcional)



Touchstone® TG1672G Telephony Gateway
Quick Install Guide

All information contained in this document is subject to change without notice.

ARRIS reserves the right to make changes to equipment design or program components, as progress in engineering, manufacturing methods, or other circumstances may warrant.

ARRIS, the ARRIS logo and Touchstone are trademarks or registered trademarks of ARRIS Group. All other trademarks are the property of their respective holders.

Protected under one or more of the following U.S. patents: 7,031,453; 7,100,011. Other patents pending.

Gateway téléphonique TG1672G Touchstone®
Guide d'installation rapide

Toutes les informations contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

ARRIS se réserve le droit d'apporter des changements à la conception de l'équipement ou aux éléments de programmation si les progrès en ingénierie, les méthodes de fabrication ou toute autre circonstance le justifient.

ARRIS, le logo ARRIS et Touchstone sont des marques de commerce ou des marques déposées de ARRIS Group. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur détenteur respectif.

Protégé par un ou plusieurs des brevets suivants: 7,031,453; 7,100,011. Autres brevets en instance.

Gateway de telefonía TG1672G Touchstone®
Guía de instalación rápida

Toda la información contenida en este documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

ARRIS se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño del equipo o en los componentes del programa, según se requiera por avances en la ingeniería o en los métodos de fabricación, o por cualquier otra circunstancia.

ARRIS, el logotipo de ARRIS y Touchstone son marcas registradas o marcas comerciales de ARRIS Group. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares.

Se encuentra protegido por una o más de las siguientes patentes: 7,031,453; 7,100,011. Otras patentes pendientes.

Gateway de telefonia Touchstone® TG1672G
Guia de Instalação Rápida

Todos os direitos reservados. Todas as informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

A ARRIS se reserva o direito de fazer alterações no design do equipamento ou nos componentes do programa de acordo com as exigências de avanços na engenharia, de mudanças nos métodos de fabricação ou de outras circunstâncias.

ARRIS, o logotipo da ARRIS e Touchstone são marcas comerciais ou registradas do ARRIS Group. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos seus respectivos detentores.

Protegido por uma ou mais das seguintes patentes nos EUA: 7,031,453; 7,100,011. Outras patentes pendentes.

©2013 ARRIS. All rights reserved.
Standard 1.0 10/2013

ARRIS
RoHS Compliant
GREEN

Configuring Your Wireless Connection

The TG1672G ships with wireless LAN security set by default. See the security label on your product for the factory security settings: network name (SSID), encryption method, network key, and WPS PIN.

Note: You must set up your computer and other client devices to work with the security settings on the TG1672G. Refer to the documentation for your client device for instructions on setting security. On most computer systems you only need to select the network name (SSID) device and enter the encryption key. If your computer or client device supports WiFi Alliance WPS (Wireless Protected Setup), activate WPS on your computer or client device and the TG1672G simultaneously to easily set up your system security.

If you need to modify the Telephony Gateway's default wireless security settings, or if you want to configure any other wireless LAN settings, refer to the following instructions. (You should have already set up the TG1672G.)

1a If security has been properly set up on your computer to access the wireless LAN on the TG1672G, use the connection utility for your operating system to connect to the wireless LAN using its network name (SSID), as shown on the security label.

1b If you cannot access the wireless LAN, you must first establish a wired Ethernet connection between your computer and the TG1672G.

2 In your web browser, open the page http://192.168.0.1/ to access the wireless router setup. *The Login screen displays.*

Note: The default user name is "admin". The default password is "password", in lower case letters.

3 Enter the user name and password and click the Apply button to log in. *The System Basic Setup screen displays.*

4 Use the online help information to set configuration parameters as required.

Note: Most configuration parameters that you may want to set can be accessed on the System Basic Setup screen, including the security mode and setting a system password.

Configuración de las conexiones inalámbricas

El TG1672G sale de fábrica con la seguridad para LAN activada. Por favor vea la etiqueta de seguridad que está en el producto donde aparece los valores por defecto para; nombre de la red (SSID), método de encriptación, llave de red y el PIN para WPS.

Nota: Ud. debe configurar su computador y otro aparatos que tengan conexión a la red, de modo de que funcionen con los parámetros de seguridad del TG1672G. Para configurar estos parámetros en los otros equipos que necesiten conexión, consulte la documentación que viene con ellos. Sur la plupart des systèmes, vous n'avez qu'a choisir le nom de réseaux (SSID) et la clé d'encryptage. Si su computador u otro aparato soporta WiFi Alliance WPS (Wireless Protected Setup), active WPS en ellos y en el TG1672G simultáneamente para hacer mas fácil la configuración de seguridad.

Si quiere modificar los parámetros de seguridad que vienen por defecto para la conexión inalámbrica o si quiere configurar cualquier otro parámetro de la red inalámbrica, use las siguientes instrucciones. (Para esto debió haber habilitado el TG1672G.)

1a Si los parámetros de seguridad han sido correctamente configurados en su computador para acceder a la red inalámbrica del TG1672G, use el la aplicación de su sistema operativo para conectarse a la red usando el nombre de la red (SSID), como se muestra en la etiqueta de seguridad.

1b Si no puede acceder a la red inalámbrica, Ud. debe usar una conexión vía un cable Ethernet entre el computador y el TG1672G.

2 En su navegador web, abra la página http://192.168.0.1/ para conectarse a la interfaz de la puerta de enlace. *Se mostrará la pantalla de inicio de sesión (Login).*

Nota: El nombre del usuario por omisión es "admin". La contraseña por omisión es "password", en letras minúsculas.

3 Escriba el nombre del usario y la contraseña y haga clic en el botón Apply (aplicar) para iniciar una sesión. *Se mostrará la pantalla de configuración básica del sistema (System Basic Setup).*

4 Utilice la información de la ayuda en línea para seleccionar los parámetros de configuración según corresponda.

Nota:A través de la pantalla "System Basic Setup" se tiene acceso a la mayoría de los parámetros de configuración que podría tener que modificar, incluyendo el modo de la seguridad y la configuración de la contraseña del sistema.

Configuration de la connexion sans fil

Le TG1672G est livré avec des paramètres de sécurité pour le réseau sans fil par défaut. Se référer a l'étiquette sur votre produit pour les paramètres de sécurité d'usine : nom réseau (SSID), méthode de cryptage des données, la clé réseau et le pin WPS.

Remarque: vous devez configurer votre ordinateur et tout autre périphérique pour fonctionner avec les paramètres de sécurité du TG1672G. Voir la documentation de votre périphérique pour les instructions sur le paramétrage de la sécurité. En la mayoría de los sistemas de computadoras solamente se necesita seleccionar el nombre de la red (SSID) y escribir la clave de encriptación. Si votre ordinateur ou autre périphérique prend en charge WiFi Alliance WPS (Wireless Protected Setup), activer WPS sur votre ordinateur ou périphérique et simultanément sur le TG1672G pour facilement configurer votre système de sécurité.

Si vous devez modifier les paramètres de sécurité par défaut, ou si vous désirez configurer toute autre paramètres LAN sans fil, vous pouvez suivre les instructions ci-dessous. (Vous devez normalement avoir déjà activé votre TG1672G.)

1a Si la sécurité a été configurée pour le réseau sans fil sur votre TG1672G, vous devez utiliser l'utilitaire de connexion à un réseau sans fil de votre système d'exploitation afin de le connecter au LAN en utilisant son nom de réseau (SSID), tel qu'indiqué sur l'étiquette de sécurité.

1b Si vous ne pouvez pas accéder au réseau local sans fil, vous devez d'abord établir une connexion Ethernet câblée entre votre ordinateur et le TG1672G.

2 Dans votre navigateur Web, ouvrez la page http://192.168.0.1/ pour accéder à la configuration du routeur sans fil. *L'écran de connexion s'affiche.*

Remarque : Le nom d'utilisateur par défaut est "admin". Le mot de passe par défaut est "password", tout en minuscule.

3 Entrez le nom d'utilisateur et mot de passe et cliquez sur le bouton Apply (appliquer) pour ouvrir une session. *L'écran System Basic Setup (configuration de base du système) s'affiche.*

4 Réglez les paramètres de configuration en vous reportant à l'aide en ligne.

Remarque : La plupart des paramètres de configuration que vous aurez besoin de modifier sont accessibles à l'écran System Basic Setup, notamment le mode de sécurité et le mot de passe du système.

Configurar a sua ligação sem fios

A TG1672G é fornecida com a segurança de rede local sem fios activada por predefinição. Consulte a etiqueta de segurança (na imagem à esquerda) para ver as definições de segurança de fábrica: nome da rede (SSID), método de encriptação, chave da rede e PIN WPS.

Nota: Tem de configurar o seu computador e outros dispositivos cliente para funcionarem com as definições de segurança na TG1672G. Consulte a documentação para o seu dispositivo cliente para obter instruções relativas às definições de segurança. Se o seu computador ou dispositivo cliente for compatível com o protocolo WPS da Wi-Fi Alliance, active simultaneamente o WPS no seu computador ou dispositivo cliente e na TG1672G para configurar facilmente a segurança do sistema.

Se necessitar de alterar as definições de segurança sem fios da gateway de telefonia, ou se desejar configurar outras definições de rede local sem fios, consulte as instruções que se seguem. (Você deve ter previamente configurar o hardware TG1672G.)

1a Se as definições de segurança tiverem sido correctamente configuradas no seu computador para aceder à rede local sem fios na TG1672G, use o utilitário de ligação para o seu sistema operativo para ligar à rede local sem fios usando o seu nome de rede (SSID), tal como indicado na etiqueta de segurança.

1b Se não conseguir aceder à rede local sem fios, primeiro, tem de estabelecer uma ligação Ethernet com fios entre o seu computador e a TG1672G.

2 No seu navegador da Internet, abra a página http://192.168.0.1/ para aceder à configuração do router sem fios. *O ecrã de início de sessão é apresentado.*

Nota: O nome de utilizador predefinido é "admin". A palavra-passe predefinida é "password", em minúsculas.

3 Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe e clique no botão Apply (Aplicar) para iniciar a sessão. *É apresentado o ecrã "System Basic Setup" (Configuração básica do sistema).*

4 Use a informação de ajuda online para definir parâmetros de configuração conforme necessário.

Nota: A maioria dos parâmetros de configuração que poderá definir encontram-se no ecrã de configuração básica do sistema, incluindo o modo de segurança e a definição de uma palavra-passe de sistema.